



www.guingamp-paimpol.com

demat CARTE TOURISTIQUE 2024 / 2025

OFFREZ-VOUS UNE CROISIÈRE INOUBLIABLE

Île de Bréhat - Baie de Saint-Brieuc - Parc éolien

www.vedettesdebreat.com

Achetez vos billets en ligne!

Toutes nos randonnées!

Boucles pédestres, cyclo, trail ou VTT, nos circuits sont en ligne et téléchargeables gratuitement

Patrimoine à retrouver sur le chemin, traces GPX, cartes détaillées et toutes les infos pratiques de plus de 80 itinéraires sont à retrouver sur :

www.guingamp-paimpol.com

TO MAKE THE MOST OF YOUR STAY. FÜR EINE GELUNGENE TOURPLANUNG.

ÎLE DE BRÉHAT

LÉGENDE

- Panorama / Panoramic view / Ausblick
- Plage / Beach / Strand
- Plage de galets / Shingle Beach / Steinstrände
- Port / Port / Hafen
- Phare / Lighthouse / Leuchtturm
- Excursion maritime / Sea trips / Bootsausflüge
- Musée / Museum / Museum
- Site du Conservatoire du littoral / Coastal conservation agency sites / "Naturgeschütztes Küstengebiet"
- Site naturel protégé départemental / Protected natural sites / Regionales Naturschutzgebiet
- Site Bretagne Vivante
- Rivière Sauvage / "Wild Rivers in Europe" / "Naturbelassener Fluss"
- Station VTT du Léguer / Léguer Mountain biking / Mountainbiketrack des Léguers
- Port d'intérêt patrimonial / Heritage port / Geschichtsträchtiger Hafen
- Petite Cité de Caractère* / "Little town of character" / "Reizvolles Städtchen"
- Commune du Patrimoine Rural de Bretagne / "Brittany rural heritage commune" / "Ländliches Kulturgut der Bretagne"
- Station Verte / "Green holiday site" / "Grüne Station"
- Village Etape / "Village Etape" (a range of services for travellers) / "Empfohlenes Etappenort"
- Villes et Villages Fleuris / "Towns & villages in bloom" / "Blumendörfer und Städte"
- Aire de services pour camping-cars / Motorhome service area / Service Bereich für Wohnmobile
- Siège de Guingamp-Paimpol Agglomération / Local authority administrative centre / Sitz des Gemeindeverbands
- Office de Tourisme / Tourist office / Fremdenverkehrsbüro
- Ambassadeur de territoire / Tourist information / Fremdenverkehrsbüro
- Accueil mobile à vélo / Mobile tourist information / Mobile Touristeninformation
- SNCF Gare ou arrêt SNCF / Station / Bahnhof
- BUS Réseau de transport départemental BREIZHGO / Local transport network / Lokales Verkehrsnetz
- TGV Gare TGV / Station / Bahnhof
- Paris > Côtes d'Armor en TGV 2h45

LÉGENDE

- Sentier de grande randonnée (GR®34) / Hiking trail / Wanderweg
- Mon Tro Breizh / hiking trail / Wanderweg
- Véloroute "La Véloritime" / The Véloritime cycle route / Küstenradweg "La Véloritime"
- Réseau ferré / Rail network / Eisenbahnnetz
- Réseau routier / Rail network / Straßennetz
- Rivière, ruisseau / Rivers and streams / Fluss oder Bach
- Espace vert, forêt / Green spaces and forests / Grünfläche, Wald

Min Km	Bégard	Belle-Isle-en-Terre	Bourbriac	Callac	Guingamp	Paimpol	Pontrieux
Bégard		19	27	38	18	43	20
Belle-Isle-en-Terre	13		24	21	19	52	34
Bourbriac	24	21		25	13	45	34
Callac	32	19	23		30	1h	50
Guingamp	18	21	12	30		40	20
Paimpol	30	56	45	63	30		25
Pontrieux	16	32	28	45	17	17	

Domaine de Boisgelin

22290 Pléhédel

Venez Gouffler!

Hôtel, Restaurant, Gîtes & Golf

Tel. 02 96 22 61 67 www.leboisgelin.com

Abbaye de Beauport

visites | balades | expositions spectacles & concerts

www.abbayebeauport.com

EXPLOREZ LA RIVIERE DU TRIEUX

lepasseurdutrieux.com

06 21 07 30 72

Achetez vos billets en ligne!

DALMARD MARINE

Magasin direct d'usage & boutique-atelier

Quai de Karnoa, PAIMPOL +33 (0)2 96 55 12 38

dalrardmarine.com

Biscuiterie MENOÜ

Musée des métiers d'autrefois

OUVERT 4 jours / 7

UNE BISCUITERIE des recettes gourmandes depuis 1879

UN MUSÉE des métiers d'autrefois scénographie des années 30 à 40

PLOUIGNON 02 96 21 61 97

ARMORI-PARK

PARC DE LOISIRS

Ouvert du 30 mars au 1^{er} septembre 2024

Gwenezhan 22140 BÉGARD 02 96 45 36 36

www.armoripark.com

La Vallée des Saints

un pari fou pour l'éternité

Ouvert toute l'année 7j/7 Parking payant

Lieu-dit Quénéquillet, 22160 Carnoët 02 96 91 62 26 / 06 74 55 19 44 lovalléedessaints.com

FESTIVAL DU CHANT DE MARIN

PEMPOULL GOUEL KAN AR VARTOLOED

PAIMPOL 2025

www.paimpol-festival.bzh

NOUS CONTACTER / Please contact us

Um mit uns Kontakt aufzunehmen

Office de Tourisme Guingamp-Baie de Paimpol

tourisme@guingamp-paimpol.com www.guingamp-paimpol.com

Suivez-nous sur :

LOCATION DE BATEAUX ÉLECTRIQUES SANS PERMIS

SNACK sur place

35€ L'HEURE DE NAVIGATION

INFOS & RÉSERVATION 06 32 91 86 57

PORT DE PONTRIEUX - EMBARQUEMENT RUE DE LA RIVE - PLOÉZAL

Balade Bike LOCATION

VENTE - WORKSHOP

E-bikes - classique Neufs - Occasions

Livraison de vélos tous les jours sur le parking de la gare de Paimpol après 18h

06 10 80 79 22 - 69 rue du Bignon - BINIC - ÉTABLES/MER baladebike.com - baladebike@gmail.com

ZOOPARC TREGOMEUR

NOUVEAUTÉ 2024 : LES MANUS

Entre Saint-Brieuc et Guingamp

PONTRIEUX

Petite Cité de Caractère®
 "Little town of character"® / "Reizvolles Städtchen"®

4 fleurs Villes et Villages Fleuris
 "Towns & villages in bloom (4-flower cat.)" / "Blumendörfer und Städte"

- Commune du Patrimoine Rural de Bretagne / Britany rural heritage commune / "Ländliches Kulturgut der Bretagne"
- Jardin remarquable / Remarkable garden / Ausnahme-Garten
- Panorama / Panoramic view / Ausblick
- Patrimoine religieux / Religious heritage / Religiöses Kulturgut
- Maison à colombage / Half-timbered houses / Fachwerkhäuser
- Menhir / Menhir / Hinkelstein
- Motte féodale / Feudal motte / Mittelalterlicher Erdhügel
- Visite guidée / Guided visit / Geführte Tour
- Parc / Park / Park
- Arbre remarquable / Remarkable tree / Sehenswerter Baum
- Borne électrique / Electric charging point / Ladestation für elektrische Fahrzeuge
- Centre de loisirs (Citystade) / Multiparts court / Sportanlage
- Aire de jeux pour enfants / Children's play area / Kinderspielfeld
- Jeu de piste / Treasure hunt / Schnitzeljagd
- Port / Port / Hafen
- Centre nautique / Water sports centre / Wassersportzentrum
- Kayak de mer / Sea kayaking / Meereskajak
- Équitation / Horse riding / Reiten
- Bibliothèque / Library / Bibliothek
- Musée / Museum / Museum
- Excursions maritimes / Sea trips / Bootsausflüge
- Office de Tourisme / Tourist office / Fremdenverkehrsbüro
- Gare / Station / Bahnhof
- Parking autocar de tourisme / Tourist coach parking / Busparkplatz
- Aire de service camping-cars / Motorhome service area / Service Bereich für Wohnmobile
- Parking camping-cars / Motorhome parking area / Wohnmobileparkplatz
- Poste / Post office / Post
- Gendarmerie / Police / Polizei
- Parking / Parking / Parkplatz
- Toilettes / Toilet / Toilette
- Circuit des 50 lavoirs / Tour of old Pontrioux / Stadtparcours
- Ambassadeur de territoire / Tourist information / Fremdenverkehrsbüro

demat
 Guingamp - Baie de Paimpol
 TOURISME

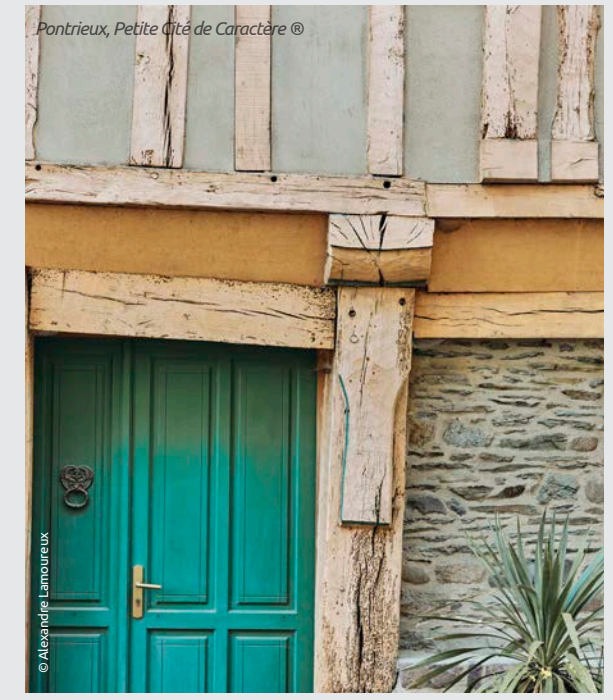
Période d'ouverture
 Opening period · Öffnungszeiten

OFFICE DE TOURISME DE PONTRIEUX
 12 place de la Liberté - 22260 Pontrioux
 Tél: +33 (0)2 96 95 14 03

Avril à septembre
 April to September: Monday to Saturday
 April bis September: Montag bis Samstag

Nos horaires d'ouverture sont susceptibles d'évoluer.
 Retrouvez nos horaires à jour sur:
 Our opening hours may be subject to change.
 For up-to-date information:
 Unsere Öffnungszeiten können sich ändern.
 Die jeweils aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf:

www.guingamp-paimpol.com



L'Atelier des sens
 Institut de beauté et de bien être
 2a du port
 rue du chemin vert à Pontrioux
 02.96.95.13.95
 atelierdessens-pontrioux.fr

Le Pontrev
 lepontrev@orange.fr
 Bar · Tabac · Jeux
 Restaurant
 Repas de groupes
 3 rue de l'Eperonnerie
 22260 Pontrioux
 02 96 95 60 22

Promenades en barques
 Pontrioux
 10h à 18h
 tous les jours de mai à septembre
 Promenades nocturnes
 02 96 95 60 31
 Tarifs >> Adulte : 4€ / de 4 à 12 ans : 2,50 €

HAPPY BURGER
 BURGERS
 FRENCH TACOS
 PANINIS
 Sur place ou à emporter
 du mercredi au samedi
 midi à soir
 & le dimanche soir
 02 96 92 70 28
 20 place 4 Le Trocquer
 22260 PONTRIEUX

Suivez nos guides
 / Rencontre avec les gens du pays

Les packs visites guidées pour découvrir toutes les facettes de Guingamp – Baie de Paimpol. Avant d'être un repaire de créateurs, Paimpol est d'abord la Cité des Islandais. Embarquez avec nos guides, ils vous conteront cette épopée ainsi que les grandes histoires des Petites Cités de Caractère® de Pontrioux et Guingamp ou encore la Belle Époque à Belle-Isle-en-Terre.

Avec le « Pack Visites Guidées » c'est -10% sur la 2^{ème} et la 3^{ème} visite ou pour 4 visites guidées achetées, la 5^{ème} offerte.

Renseignez-vous à l'Office de Tourisme !